

Symphony of Peace Prayers

May 15, 2016

Fuji Sanctuary, Japan

PROGRAM

10:15 ~ 14:00

オープニング	Opening
開会の挨拶	Welcoming Address
各宗教・宗派の平和の祈り	Praying with the Religions of the World
ご来賓紹介	Introduction of Guests
ご来賓挨拶	Greeting from a Guest
ソウル・オブ・ウイメン 「神聖なる女性性の復活」	Soul of WoMen Celebration
グローバル・メディテーション	Global Meditation
ジェームス・トワイマン氏 による演奏	Musical Performance by James Twyman
世界各国の国旗入場	Ceremonial Entry of the National Flags into the Prayer Field
世界各国語による 世界各国の平和の祈り	Prayers for Peace in Each Country
地球生命への感謝	Gratitude for All Life on Earth
閉会の挨拶	Closing Address
フィナーレ	Finale
閉会	End of the Ceremony

Message from the Chairperson

It is with deepest gratitude that I welcome you all—everyone gathered here at Fuji Sanctuary and everyone taking part in this event around the world—to the 12th annual Symphony of Peace Prayers ceremony. There are no words to describe how the energy of your prayers sustains and brings peace to this world, and how powerfully your prayers guide the world toward light.

At the same time, our society remains in a state of turmoil, and no one can imagine what may happen next. Our environment is being polluted, systems are collapsing, and many people are beginning to realize that the civilization we have built up to now is merely a house built on sand. What can we glean from this present state of affairs? At first glance, things might look terribly bleak, but actually, it is just the opposite. The time has come for each and every human being to accept as their own the myriad problems and issues that arise from here on. It is the perfect opportunity for a dimensional elevation of humanity's consciousness.

Peace will never come to us solely by our waiting for it. No matter how long we might wait for the nation, the society, the locality, and various groups and organizations to resolve all the world's diverse problems, there is no way we can expect it to happen. In short, for as long as each of us continues to hope that each problem will be solved for us from the outside, lasting peace will never be found.

Herein lies the value of prayer. Prayer speaks to the truth in humanity's consciousness. Prayer can turn major disasters into minor ones, and rewrite predictions for the future. However, what happens to this earth depends entirely on the decisions made by each and every individual. It is a fate entrusted to our own free will. Whether or not the earthly world is guided to true peace depends on whether we human beings grasp hold of our divinity or cling to worldly phenomena. Our individual existence is indeed that great, our free will is that precious.

Will we choose a responsible way of living in which we catch hold of our divine nature? Or, will we choose a way of living that puts us at the mercy of tumultuous and disorienting worldly events? If we are able to pray with a firm belief in our intrinsic sacred nature, our prayers will act as a bridge connecting our consciousness with the divine being deep within us. And from the moment we take hold of our divinity, we will revive our indomitable power to overcome anything that might take place in this world.

This is why we need a rebirth of humanity's sacred consciousness. The rebirth of our sacred consciousness means every single human being awakening to the truth that we are noble existences possessing endless life, and that all of us are connected by powerful bonds. It means carrying out our mission to manifest divinity in ourselves and throughout the world, as offspring of the universal God, with physical bodies that are rays of divine light. It is for this purpose that we inaugurated the Fuji Declaration at last year's S OPP, opening the door to the rebirth of our sacred consciousness. As a global charter to ignite

the divine spark within each and every human being, the Fuji Declaration calls on all humanity to adopt a new system of values.

Please take a moment to look around you now. What you see are people who have transcended religious boundaries, national boundaries, ideological differences, and more, gathering here to create the world of our sacred consciousness here on earth—the world beyond the door that was opened last year. The SOPP is nothing less than a co-resonant energy field in which the sacred consciousness of each individual participant is manifested here on earth.

Today, we will once again join in prayers for peace from different faiths, and pray for peace in each country and region of the world. We will pray these prayers with a view to manifesting humanity's divine nature. Such selfless, concentrated prayers manifest an incredible power that envelops the planet, urging humanity toward a new sense of values and an awareness of the divine spark.

In addition, today's ceremony includes a special program to celebrate the Soul of WoMen Global Campaign, a call to activate the divine feminine for a more balanced world. For those who wish to step forward through the door to our sacred consciousness, the energy of the divine feminine is essential. This campaign is not only about striving for gender equality and giving greater respect to the voices of women, but also about reviving the feminine qualities that exist within both women and men. By reawakening our feminine side, all of us will be able to fulfill our ultimate purpose in life. I invite you to read more about the Soul of WoMen campaign in this booklet.

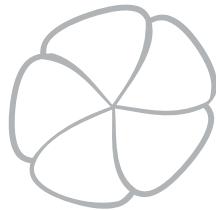
It has been only one and a half months since the Soul of WoMen campaign was launched in April, but in that time, people in all parts of the world have stood up to support this effort, and the momentum they have built is amazing. Today's SOPP ceremony will concentrate and maximize their energy, influencing real change in the world. During today's program, it will be my great pleasure to convey to you the outcome of this campaign and the outlook for the future.

Everyone, let us pray today with a view to the rebirth of our sacred consciousness and the reawakening of the divine feminine. All of you are messengers of the sacred consciousness, and your prayers are sure to reach the divine nature within all humanity. People around the world are joining us through the live internet broadcast, and through the various ceremonies and prayer gatherings taking place in concert with this event.

The world needs the energy of your sacred, divine consciousness. Thank you all for being part of today's Symphony of Peace Prayers.

Masami Saionji
Chairperson, Byakko Shinko Kai

Prayers for the Peace of Each Country in Each National Language



The prayer 'May peace be in (name of country)'
will be offered for each country
in the country's national language(s).

We will begin and end with the universal prayer
'May Peace Prevail on Earth.'

MAY PEACE PREVAIL ON EARTH

1. Afghanistan

tel divi soola pa afghanistaan kushe
تل دی وی سوله په افغانستان کښې.

Pashto

barkaraar baad solh dar afghanistaan
برقرار باد صلح در افغانستان.

Dari

2. Albania

paache kyofta na shuchiparii
Paqe qoftë në Shqipëri.

Albanian

3. Algeria

assalaam li ahalil jazaair
السلام لأهل الجزائر.

Arabic

4. Andorra

ke la pau sigi a andorra
Que la pau sigui a Andorra.

Catalan

5. Angola

ke aija paash ein angola
Que haja paz em Angola.

Portuguese

6. Antigua and Barbuda

May peace be in Antigua and Barbuda
May peace be in Antigua and Barbuda.

English

7. Argentina

ke la pas reine en arhentiina
Que la paz reine en Argentina.

Spanish

8. Armenia

haauchun hayastanin
Խաչով Հայաստանին:

Armenian

9. Australia

May peace be in Australia
May peace be in Australia.

English

10. Austria

meege friide in eesterraihi zain
Möge Friede in Österreich sein.

German

11. Azerbaijan

yashasun sulk azerbaijanda
Yaşasın sülh Azərbaycanda.

Azerbaijani

12. Bahamas

May peace be in the Bahamas
May peace be in the Bahamas.

English

13. Bahrain

assalaam li ahalil baharein
السلام لأهل البحرين.

Arabic

14. Bangladesh

bangladeshee shaanti biraaju koruuk
বাংলাদেশে শান্তি বিরাজ করুক।

Bengali

15. Barbados

May peace be in Barbados
May peace be in Barbados.

English

16. Belarus

nyahai bujje miir u byelaruusi
НЯХАЙ БУДЗЕ мір у Беларусі.

Belarusian

17. Belgium

moohe freede heersen in belhie

Dutch

Moge vrede heersen in België.

ku la pe sowatan beljikk

French

Que la paix soit en Belgique.

meege friide in belgien zain

German

Möge Friede in Belgien sein.

18. Belize

May peace be in Belize

English

May peace be in Belize.

19. Benin

ku la pe sowato benan

French

Que la paix soit au Bénin.

20. Bhutan

druk gelkap dinanlu dekii pyunsom tsoochuchii

Dzongkha

ଭୂଷଣ ଶ୍ରୀମଦ୍ ହତ୍ସାଙ୍ଗ ପଦିଷ୍ଠିତ ଧୂମରାଜା କଣ୍ଠ ଉଚ୍ଛିତା

21. Bolivia

ke la pas reine en boliiviya

Spanish

Que la paz reine en Bolivia.

uliwiya marukanha suma kankanya utupa

Aymara

Wuliwya markanxa suma kankaña utjpa.

bolibiya suyupi alin kausai kachun

Quechua

Bulibiya suyupi allin kawsay kachun.

22. Bosnia and Herzegovina

neka bude miira u bosni i hertsegovini

Bosnian/

Neka bude mira u Bosni i Hercegovini.

Croatian/Serbian

23. Botswana

aa kahiso e nne teng moo botswaana

Setswana

A kagiso e nne teng mo Botswana.

24. Brazil

ke aija paas no braziu

Portuguese

Que haja paz no Brasil.

25. Brunei Darussalam

sumoga damai di brunai daru salam

Malay

Semoga damai di Brunei Darussalam.

26. Bulgaria

neka ima miir f bulgaariya

Bulgarian

НЕКА ИМА мир в България.

27. Burkina Faso

ku la pe suwato byurkina faso

French

Que la paix soit au Burkina Faso.

28. Burundi

amahoro asasagare mu burundi

Kirundi

Amahoro asasagare mu Burundi.

29. Cambodia

soom aoi prateh kampuchiia baan sontepiep

Cambodian

សូមអីប្រាប់កម្ពុជាទាំងអស់នៅទីនេះ ។

30. Cameroon

ku la pe sowato kamrun

French

Que la paix soit au Cameroun.

May peace be in Cameroon

English

May peace be in Cameroon.

31. Canada

May peace be in Canada

English

May peace be in Canada.

ku la pe sowato kanada

French

Que la paix soit au Canada.

32. Cape Verde

pa ten pas na kabu verdi

Cape Verdean Creole

Pa ten pas na Kabu Verdi.

33. Central African Republic

siriri a duchi na ya be afrika

Sangho

Siriri a douti na ya Be-Afrika.

34. Chad

ku la pe sowato chad

French

Que la paix soit au Tchad.

assalaam li ahali chaad

Arabic

السلام لأهل تشاد.

35. Chile

ke la pas reine en chile

Spanish

Que la paz reine en Chile.

36. China

women zyuyuen zhungowa yonjou huapin

Mandarin

我们祝愿中国永久和平

37. Colombia

ke la pas reine en kolombiya

Spanish

Que la paz reine en Colombia.

38. Comoros

na yenshi ye komoori haruma amani

Comorian

Na yenshi ye Komori harimwa amani.

39. Democratic Republic of the Congo

ngemba kuvanda na kongo

Kikongo

Ngemba kuvanda na Kongo.

kimia ezala na kongo

Lingala

Kimia ezala na Kongó.

kongo na iwe na amaani

Swahili

Kongo na iwe na amani.

bupole buikale mu kongo

Tshiluba

Bupole buikale mu Kongo.

40. Republic of the Congo

kimia ezala na kongo

Lingala

Kimia ezala na Kongó.

ngemba kuvanda na kongo

Munukutuda

Ngemba kuvanda na Kongo.

41. Costa Rica

ke la pas reine en kosta riika

Spanish

Que la paz reine en Costa Rica.

42. Côte d'Ivoire

ku la pe sowatan koot divwaar

French

Que la paix soit en Côte d'Ivoire.

43. Croatia

neka bude miira u hrvatskoi

Croatian

Neka bude mira u Hrvatskoj.

44. Cuba

ke la pas reine en kuuba

Spanish

Que la paz reine en Cuba.

45. Cyprus

ehhome na sinehisi i kipros na zii irinikaa
Greek
Εύχομαι να συνεχίσει η Κύπρος να ζεί ειρηνικά.

46. Czech Republic

achi miir setrvaa f cheskee republitse
Czech
At mír setrvá v České republice.

47. Denmark

mo dea vea frel i danmaak
Danish
Må der være fred i Danmark.

48. Djibouti

ku la pe sowata jibuti
French
Que la paix soit à Djibouti.

49. Dominica

May peace be in Dominica
English
May peace be in Dominica.

50. Dominican Republic

ke la pas reine en la repuublika dominikaana
Spanish
Que la paz reine en la República Dominicana.

51. Ecuador

ke la pas reine en ekwadoor
Spanish
Que la paz reine en Ecuador.

52. Egypt

assalaam li ahalil misr
Arabic
السلام لأهل مصر.

53. El Salvador

ke la pas reine en el salvadoor
Spanish
Que la paz reine en El Salvador.

54. Equatorial Guinea

ke la pas reine en ginea ekwatorial

Spanish

*Que la paz reine en Guinea Ecuatorial.***55. Eritrea**

salaam nu huzubi ertraa

Tigrinya

*ሰላም ነህዝብ እርትራ::***56. Estonia**

rahuu olgu eestis

Estonian

*Rahu olgu Eestis.***57. Ethiopia**

salaam la ityopya huzub

Amharic

*ሰላም ሌሎችያ ክዘብ::***58. Fiji**

May peace be in Fiji

English

*May peace be in Fiji.***59. Finland**

vallitkoon rauha suomessa

Finnish

*Vallitkoon rauha Suomessa.***60. France**

ku la pe sowatan frans

French

*Que la paix soit en France.***61. Gabon**

ku la pe sowato gabon

French

*Que la paix soit au Gabon.***62. Gambia**

May peace be in The Gambia

English

May peace be in The Gambia.

63. Georgia

dae iihos mshvidoba sakartveloshi
დაე იყოს მშვიდობა საქართველოში.

Georgian

64. Germany

megee friide in doichulant zain
Möge Friede in Deutschland sein.

German

65. Ghana

May peace be in Ghana
May peace be in Ghana.

asomjeenka gaana
Asomdwoe nka Ghana.

English

Akan

66. Greece

ehhome na sinehisi i elaza na zii irinikaa
Εύχομαι να συνεχίσει η Ελλάδα να ζεί ειρηνικά.

Greek

67. Grenada

May peace be in Grenada
May peace be in Grenada.

English

68. Guatemala

ke la pas reine en gwatemala
Que la paz reine en Guatemala.

Spanish

69. Guinea

ku la pe sowatan gine
Que la paix soit en Guinée.

French

70. Guinea-Bissau

ke aija paash na gine bisau
Que haja paz na Guiné-Bissau.

Portuguese

71. Guyana

May peace be in Guyana

English

May peace be in Guyana.

72. Haiti

la pe puu aiti

Creole

Lapè pou Ayiti.

73. Honduras

ke la pas reine en onduuras

Spanish

Que la paz reine en Honduras.

74. Hungary

lejen beeke majar orsaagon

Hungarian

Legyen béke Magyarországon.

75. Iceland

meie friizur riikya au islande

Icelandic

Megi friður ríkja á Íslandi.

76. India

bhaarat men shaanti banii rahee

Hindi

भारत में शांति बनी रहे ।

77. Indonesia

sumoga damei di indonesia

Indonesian

Semoga damai di Indonesia.

78. Iran

bargaraar baad solh dar iiraan

Persian

برقرار باد صلح در ایران .

79. Iraq

assalaam li ahalil iraak

Arabic

السلام لأهل العراق .

79. Iraq (continued)

ashti boogali iraak
ئاستى بوجەلى عىراق.

Kurdish

80. Ireland

May peace be in Ireland
May peace be in Ireland.

English

go rev shiikan in eiran
ডো রাব্ব সিওচান ইন ইরিন্ন.

Irish

81. Israel

ihi shaloom al medinat israeel
יְהִי שָׁלוּם עַל מִדְיָנָה יִשְׂרָאֵל.
assalaam li ahali daulati israaiil
السلام لأهل دولة إسرائيل.

Hebrew

Arabic

82. Italy

ke la paache sia in itaalيا
Che la pace sia in Italia.

Italian

83. Jamaica

May peace be in Jamaica
May peace be in Jamaica.

English

84. Japan

nippon ga heiwa de arimasu yooni
日本が平和でありますように

Japanese

85. Jordan

assalaam li ahalil urdun
السلام لأهل الأردن.

Arabic

86. Kazakhstan

kazakstanda beibit'shilik bolsun
ҚАЗАҚСТАНДА БЕЙБІТШІЛІК БОЛСЫН.

Kazakh

87. Kenya

keniya na iwe na amaani
Kenya na iwe na amani.

Swahili

88. Kiribati

ke ena mena te rau iaon kiribas
Ke ena mena te rau iaon Kiribati.

Ikiribati

89. Republic of Korea

tehan minguge pyonhwaga irukte dorok
대한민국의 평화가 이룩되도록

Korean

90. Kuwait

assalaam li ahalil kuweit
السلام لأهل الكويت .

Arabic

91. Kyrgyzstan

kurugstanda tuinshtuk bolsun
Кыргызстанда тынчтык болсун.

Kyrgyz

92. Laos

khoohai santipaab chonmiiyuu nai lao
ຂໍໃຫ້ສັນຕິພາບຈົງມີຢູ່ໃນລາວ

Lao

93. Latvia

lai buutu mierz latviyaa
Lai būtu miers Latvijā.

Latvian

94. Lebanon

assalaam li ahalil lubnaan
السلام لأهل لبنان .

Arabic

95. Lesotho

khootso i be teng lesoutoo
Khotso e be teng Lesotho.

Sesotho

96. Liberia

May peace be in Liberia

English

May peace be in Liberia.

97. Libya

assalaam li ahali liibiiya

Arabic

السلام لأهل ليبيا.

98. Liechtenstein

meege friide in lihitenshtain zain

German

Möge Friede in Liechtenstein sein.

99. Lithuania

tebuuna lyetuvoya taika

Lithuanian

Tebūna Lietuvoje taika.

100. Luxembourg

friden tsuu lettsebuessh

Letzeburgesch

Fridden zu Lëtzebuerg.

101. Macedonia

neka mirott vladee vo makedoniya

Macedonian

НЕКА МИРОТ ВЛАДЕЕ ВО МАКЕДОНИЈА.

102. Madagascar

hanzaka an madagaskaara anie ni fandria

pahalemana

Malagasy

Hanjaka any Madagasikara anie ny fandriampahalemana.

103. Malawi

mtendeele ukhaale m malaawi

Chichewa

Mtendere ukhale m'Malawi.

104. Malaysia

sumoga damai di maleisia

Malay

Semoga damai di Malaysia.

105. Maldives

divehiraajjeega amaankan damahatta waadeeve Divehi
දිවේහිරාජ්‌ඝෙගා අමානක දමහටා වාදේවේ දිවේහි

106. Mali

ku la pe sowato mali French

Que la paix soit au Mali.

nyesuma ka ladamu mali jamanakan Bambara

Nyesuma ka ladamu Mali diamanakan.

107. Malta

yallal paachi isseh f malta Maltese

Jalla l-paci sseħħħ f'Malta.

108. Marshall Islands

ainenman en bel ilo maajal ailanz Marshallese

Ainemon en bed ilo Marshall Islands.

109. Mauritania

assalaam li ahali muuriitaaniiya Arabic

السلام لأهل موريتانيا.

110. Mauritius

May peace be in Mauritius

May peace be in Mauritius.

111. Mexico

ke la pas reine en mehiko Spanish

Que la paz reine en México.

112. Micronesia

May peace be in Micronesia English

May peace be in Micronesia.

113. Moldova

fie paache un moldoova

Moldovan

Fie pace în Moldova.

114. Monaco

ku la pe sowata monako

French

Que la paix soit à Monaco.

115. Mongolia

mongol uls enh amgalan baig

Mongolian



МОНГОЛ УЛС ЭНХ АМГАЛААН БАЙГ.

116. Montenegro

neka bude miira u tsrnoi goori

Montenegrin

Neka bude mira u Crnoj Gori.

117. Morocco

assalaam li ahalil magrib

Arabic

السلام لأهل المغرب .

118. Mozambique

ke aija paash ein mosambiike

Portuguese

Que haja paz em Moçambique.

119. Myanmar

myamaa naingandoo dwin nyenjan'ye yaashii

Burmese

baazee

မန်မာနိုင်ငံတော်တင်းချမ်းကေးကိုပါစေ။

120. Namibia

May peace be in Namibia

English

May peace be in Namibia.

121. Nauru

enim iow yan naoero

Nauruan

Enim iow yan Naoero.

122. Nepal

nepaalmaa shaanti kaem hoos

Nepali

नेपालमा शान्ति कायम होस ।

123. Netherlands

moohe freede heersen in neederlant

Dutch

Moge vrede heersen in Nederland.

124. New Zealand

May peace be in New Zealand

English

May peace be in New Zealand.

kia tau te maungarongo ki aotearoa

Maori

Kia tau te maungārongo ki Aotearoa.

125. Nicaragua

ke la pas reine en nikaragwa

Spanish

Que la paz reine en Nicaragua.

126. Niger

ku la pe sowato nijeer

French

Que la paix soit au Niger.

127. Nigeria

May peace be in Nigeria

English

May peace be in Nigeria.

127. Nigeria (continued)

zaman laafiya ta tabata aa naijeriya

Hausa

Zaman lafiya ta tabbata a Nijeriya.

ka udo diri na naijeria

Igbo

Ka udo diri na Naigeria.

alaafia fun ile naijiria

Yoruba

Àlàáfià fún ilè Nàìjírìà.

128. Norway

motte de vaare fryed i norge

Norwegian

Måtte det være fred i Norge.

129. Oman

assalaam li ahali umaan

Arabic

السلام لأهل عمان .

130. Pakistan

paakistan me aman kaim rehe

Urdu

پاکستان میں امن قائم رہے -

131. Palau

a budu'a lebora elsel l'belau

Palauan

A budech lebora chelsel 'l Belau.

132. Panama

ke la pas reine en panamaa

Spanish

Que la paz reine en Panamá.

133. Papua New Guinea

May peace be in Papua New Guinea

English

May peace be in Papua New Guinea.

134. Paraguay

ke la pas reine en paragwai

Spanish

Que la paz reine en Paraguay.

pu awapuwitt tahennu henbannya nereta

Guarani

paraguai

Py'aguapygui tahlenyhemba ñane retã Paraguái.

135. Peru

ke la pas reine en peruu

Spanish

Que la paz reine en Perú.

peruu suyupi alin kausai kachun

Quechua

Perú suyupi allin kawsay kachun.

136. Philippines

sanai magkaroon nan kapayapaan sa pilipinas

Filipino

Sana'y magkaroon ng kapayapaan sa Pilipinas.

137. Poland

nyeh polska jeiye f pokoyu

Polish

Niech Polska żyje w pokoju.

138. Portugal

ke aija paash ein portugal

Portuguese

Que haja paz em Portugal.

139. Qatar

assalaam li ahali katar

Arabic

السلام لأهل قطر .

140. Romania

fie paache un romunia

Romanian

Fie pace în România.

141. Russia

da buujett miir v rassiiyi

Russian

ДА БУДЕТ МИР В РОССИИ.

142. Rwanda

amahoro mu rwanda

Kinyarwanda

*Amahoro mu Rwanda.***143. Saint Christopher and Nevis**

May peace be in Saint Christopher and Nevis

English

*May peace be in Saint Christopher and Nevis.***144. Saint Lucia**

May peace be in Saint Lucia

English

*May peace be in Saint Lucia.***145. Saint Vincent and the Grenadines**

May peace be in Saint Vincent and the Grenadines

English

*May peace be in Saint Vincent and the Grenadines.***146. Samoa**

ia iai pea le filemu i samoa

Samoan

*Ia iai pea le filemu i Samoa.***147. San Marino**

ke la paache sia in san mariiino

Italian

*Che la pace sia in San Marino.***148. Sao Tome and Principe**

ke aija paash ein saun tome i prinsipe

Portuguese

*Que haja paz em São Tomé e Príncipe.***149. Saudi Arabia**

assalaam li ahalitt sauudiya

Arabic

السلام لأهل السعودية .

150. Senegal

ku la pe sowato senegal

French

Que la paix soit au Sénégal.

na jammu ya gu chi sunugal

Wolof

Na jàmm yàgg ci Sunugal.

151. Serbia

neka bude miira u srbiyi

Serbian

НЕКА БУДЕ мира у Србији.

152. Seychelles

ki la pe i renie sesel

Creole

Ki lape i rennyen Sesel.

153. Sierra Leone

May peace be in Sierra Leone

English

May peace be in Sierra Leone.

154. Singapore

May peace be in Singapore

English

May peace be in Singapore.

155. Slovakia

nyeh ie pokoi na slovensku

Slovak

Nech je pokoj na Slovensku.

156. Slovenia

nai bo miir f slovenii

Slovene

Naj bo mir v Sloveniji.

157. Solomon Islands

piis mas istapp long solomone aelan

Pidgin

Pis mas istap long Solomone Ielan.

158. Somalia

nabadi ha ahaato soomaaliya
Nabadi ha ahaato Soomaaliya.

Somali

159. South Africa

May peace be in South Africa
May peace be in South Africa.

English

160. South Sudan

May peace be in South Sudan
May peace be in South Sudan.

English

161. Spain

que la paz reine en espaanya
Que la paz reine en España.

Spanish

162. Sri Lanka

sri lankaave saamaya pavatiiwaa
ශ්‍රී ලංකාවේ සාමය පවතිවා.
ilangaiyil samaadaanam nilawattum
இலங்கையில் சமாதானம் நிலவட்டும்.

Sinhalese

Tamil

163. Sudan

assalaam li ahalitt suudaan
السلام لأهل السودان .

Arabic

164. Suriname

moohe freede heersen in surinaamu
Moge vrede heersen in Suriname.

Dutch

165. Swaziland

guutuula agube se swatiini
Kuthula akube seSwatini.

siSwati

166. Sweden

mo fryeed rooda i svariye
Må fred råda i Sverige.

Swedish

167. Switzerland

meege friide in dea shvarts zain
Möge Friede in der Schweiz sein.

ku la pe sowatan syuiss
Que la paix soit en Suisse.

German

French

ke la paache sia in zvittsera
Che la pace sia in Svizzera.

possia la paash reeger en shvit'tsra
Possia la pasch reger en Svizra.

Italian

Romansh

168. Syria

assalaam li ahali suuriya
السلام لأهل سوريا

Arabic

169. Tajikistan

barkaraar baad solh dar taajikistaan
Барқарор бод сұлх дар Тоҷикистон.

Tajik

170. Tanzania

tanzania na iwe na amaani
Tanzania na iwe na amani.

Swahili

171. Thailand

khoohaimii santipaab nai prateh tai
ขอให้มีสันติภาพในประเทศไทย

Thai

172. Timor-Leste

dame ba timor leste
Dame ba Timor-Leste.

Tetum

172. Timor-Leste (continued)

ke aija paas ein timoor leste

Portuguese

Que haja paz em Timor-Leste.

173. Togo

ku la pe sowato togo

French

Que la paix soit au Togo.

174. Tonga

fakatauange ke toka a e melino i tonga

Tongan

Fakatauange ke toka 'a e melino 'i Tonga.

175. Trinidad and Tobago

May peace be in Trinidad and Tobago

English

May peace be in Trinidad and Tobago.

176. Tunisia

assalaam li ahali tuunis

Arabic

السلام لأهل تونس .

177. Turkey

turkiye de barush daim olsun

Turkish

Türkiye'de barış daim olsun.

178. Turkmenistan

turkmenistanda parahatchiluk bolsun

Turkmen

Түркменистанда парахатчылык болсун.

179. Tuvalu

ke iai te filemu i tuvalu

Tuvaluan

Ke iai te filemu i Tuvalu.

180. Uganda

May peace be in Uganda

English

May peace be in Uganda.

181. Ukraine

hai bude miir na ukrayiini
ХАЙ БУДЕ МИР НА УКРАЇНІ.

Ukranian

182. United Arab Emirates

assalaam li ahali daulatil imaaraat
السلام لأهل دولة الإمارات .

Arabic

183. United Kingdom

May peace be in the United Kingdom
May peace be in the United Kingdom.

English

184. United States of America

May peace be in the United States of America
May peace be in the United States of America.

English

185. Uruguay

ke la pas reine en urugwai
Que la paz reine en Uruguay.

Spanish

186. Uzbekistan

uzbekistonda tinchilik bulsun
O'zbekistonda tinchlik bo'lsin.

Uzbek

187. Vanuatu

banbae piis i stapp long vanuatu
Bambae pis i stap long Vanuatu.

Bislama

188. Vatican

ke la paache sia nella chitaa del vatikaano
Che la pace sia nella Città del Vaticano.

Italian

189. Venezuela

ke la pas reine en venesuela
Que la paz reine en Venezuela .

Spanish

190. Viet Nam

kau chuk hoa bin choo viet naam

Vietnamese

Câu chúc hòa bình cho Việt Nam.

191. Yemen

assalaam li ahalil yaman

Arabic

السلام لأهل اليمن.

192. Zambia

May peace be in Zambia

English

May peace be in Zambia.

193. Zimbabwe

runyararo ngaruveko mu zimbabwe

Shona

Runyararo ngaruveko muZimbabwe.

ugutuula gube se zimbabwe

Sindebele

Ukuthula kube seZimbabwe.

194. All the other regions of the world

May peace be in all the other regions of the world

English

May peace be in all the other regions of the world.

MAY PEACE PREVAIL ON EARTH



GLOBAL CAMPAIGN

***Calling women and men in communities worldwide
to activate the divine feminine for a more balanced world***



Since the Fuji Declaration was officially inaugurated in May 2015, tens of thousands of people from around the world have signed and embraced the declaration, affirming the divine spark in every human being and the essential oneness of all life in its diversity.

As more and more people connect to their sacred consciousness, the time is ripe for these awakening women and men to arise and unite across the globe in order to foster a transformation of global consciousness and co-create a new world that manifests humanity's full potential.

ACTIVATING THE DIVINE FEMININE

The great source of life encompasses both the divine masculine and the divine feminine, which need to be balanced within each individual and in society. However, when we look at the world today, we see an imbalance in which feminine qualities are less than prevalent. For thousands of years, human history has been dominated by our masculine expressions, resulting in wars, aggression, competition and the destruction of the natural world. We can say that our systems and practices have long suppressed feminine values such as love, compassion, empathy, nurturing, intuition, cooperation, and peacemaking.

It is important that these values are honored and become our guiding force for global survival and evolution at this critical juncture in history.

At the same time, the true power of the masculine must also find expression. As Martin Luther King, Jr. said, "Power without love is reckless and abusive, and love without power is sentimental and anemic." The masculine power that rules the present world is too often detached from love and takes the form of violence and aggression, while love is not regarded as a real power to effect any change.

What is most needed in our world today is to revive and activate the undermined feminine values, and to redefine and harmonize the true masculine archetype.

Only when we are able to restore balance between the masculine and feminine energies, can we fully ignite the divine spark in the spirit of humanity and open the door to a new era.

Our vision is to inspire every woman and man to bring out their authentic self and share their unique gifts to co-create a new future. In oneness, we can foster a more peaceful and flourishing world for all life—a world that honors deep feminine principles in harmony with the masculine.

HOW IT BEGAN

Masami Saionji, co-initiator of the Fuji Declaration and chairperson of Byakko Shinko Kai, invited a group of powerful women visionaries and leaders in Japan to discuss the roles, responsibilities and wisdom women possess in creating a more harmonious and balanced world. Eighteen women came together to share in a mutual desire to explore ways to unfold, empower and harness the highest feminine qualities and principles in both women and men.

The seeds have now been planted in Japan and it is time to expand this vision out to the world. Today, many individuals and groups calling for the rise of the feminine are emerging in all parts of the world. We believe it is time for all of them to come together to shift the consciousness of humanity.

THE GLOBAL CAMPAIGN

To coincide with the first anniversary of the Fuji Declaration, the *Soul of WoMen Global Campaign* was launched to invite the global community to say YES to the emergence of the divine feminine wisdom inherent in the hearts of all beings.

Today, like-minded individuals and organizations across the globe are joining the celebration in person or in spirit or by hosting a local gathering under the banner of ‘Soul of WoMen.’ Let us envelope the globe in the gentle yet powerful presence of feminine energy and love to carry humanity forward onto an evolutionary path of higher consciousness.

**For more information on the Soul of WoMen Global Campaign
visit the Fuji Declaration website:**

FujiDeclaration.org

The inverted W and M in our logo symbolizes the call for equality and balance between the feminine and masculine forces, the yin and the yang in humanity, nature and all living things. ‘Women’ and ‘Men’ are interwoven within one word, showing how together in harmony the feminine and masculine create a complete and whole human soul.

May Peace Prevail on Earth

By James Twyman

The time is now moment's clear
the last shall be the first
for each one stands on sacred ground
May Peace Prevail on Earth

So long in dreams we have foreseen
the path for which we thirst
but now we claim what was our goal
May Peace Prevail on Earth

A world of love we now claim
and each one of us will light that flame

★Chorus

May Peace Prevail on Earth
now and always prevail on Earth
in each one of us prevail on Earth
May Peace Prevail on Earth

★Repeat

May Peace Prevail on Earth
May Peace Prevail on Earth
May Peace Prevail on Earth
May Peace Prevail on Earth

(日本語訳)

時が満ち 光降り注ぐ今
新たな始まりを迎える
人々が聖なる大地で祈るとき
May peace prevail on Earth

心の奥の確かなる予感
愛の灯火が点く時を
今祈る 真の平和が降りる時
世界人類が平和でありますように
愛を世界に響かせ祈る
すべての人に愛の灯がともるまで

★コーラス

May Peace Prevail on Earth
これから永久に 平和でありますように
すべての人々が 平和でありますように
世界人類が平和でありますように

★リピート

May Peace Prevail on Earth
May Peace Prevail on Earth
May Peace Prevail on Earth
May Peace Prevail on Earth

みんな輝くディバイン・スパーク

We Are All Shining Divine Sparks

作曲：渡辺俊幸 / 作詞：西園寺昌美
Music by Toshiyuki Watanabe Lyrics by Masami Saionji

レツ ライズ アバーヴ オール ディーファレンスイズ
Let's rise above all differences

エンブレイスイング アワー ダイヴァースティ
embracing our diversity

レッ タース クリエーイター フューチャ オヴ ピース アン(ド)ハーモニー
Let us create a future of peace and harmony

ウイ オー イグズィースティン ワーンネス アズ パート オヴ ザ ユニヴァース
We all exist in oneness as part of the universe

ディヴァーインスパーク イズイーンナワ ハーツ シャイニング スルー ュー アン(ド)ミー¹
Divine spark is in our hearts shining through you and me

Minnade Koeyo Subeteno Chigaiwo
みんなで 超えよう すべての 違いを

Minnade Tsukuro Akarui Miraiwo
みんなで つくろう 明るい 未来を

Subetega Oneness Subetega Hitotsu
すべてが ワンネス すべてが ひとつ

Minna Kagayaku Divine Spark
みんな 輝く ディバイン スパーク

地球生命への感謝

Umisan Arigatou Gozaimasu
海さん、ありがとうございます
Yamasan Arigatou Gozaimasu
山さん、ありがとうございます
Daichisan Arigatou Gozaimasu
大地さん、ありがとうございます
Doubutsusan Arigatou Gozaimasu
動物さん、ありがとうございます
Shokubutsusan Arigatou Gozaimasu
植物さん、ありがとうございます
Koubutsusan Arigatou Gozaimasu
鉱物さん、ありがとうございます
Mizusan Arigatou Gozaimasu
水さん、ありがとうございます
Kukisan Arigatou Gozaimasu
空気さん、ありがとうございます
Taiyosan Arigatou Gozaimasu
太陽さん、ありがとうございます
Chikyusan Arigatou Gozaimasu
地球さん、ありがとうございます
Sekai JinruigaHeiwade Arimasuyoni
世界人類が平和でありますように



Gratitude for All Life on Earth

サンク ュー ディア オーシャンズ
Thank you, dear Oceans.
サンク ュー ディア マウンテンズ
Thank you, dear Mountains.
サンク ュー ディア アース
Thank you, dear Earth.
サンク ュー ディア アニマルズ
Thank you, dear Animals.
サンク ュー ディア ブランツ
Thank you, dear Plants.
サンク ュー ディア ミネラルズ
Thank you, dear Minerals.
サンク ュー ディア ウォーター
Thank you, dear Water.
サンク ュー ディア エア
Thank you, dear Air.
サンク ュー ディア サン
Thank you, dear Sun.
サンク ュー ディア プラネット アース
Thank you, dear Planet Earth.
メイ ピース プリヴェイル オン アース
May Peace Prevail on Earth.